



ΕΣΤΙΑ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1876

Βραβεύθην υπό του εν Παρισίαις Συλλόγου προς ενίσχυσιν των ελληνικών σπουδών,
 άξιωθέν άργυρού μεταλλίου εν τῇ εκθέσει της Δ' Ολυμπιάδος
 και χαλκού εν τῇ Παγκοσμίω Έκθέσει του 1889.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΕΚΔΟΤΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΡΟΣΙΝΗΣ

Τιμή συνδρομῆς προπληρωτέα

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	εξάμηνος δραχμάς.	8	—	ετησία δραχμάς	15
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	» Φρ. χρ.	10	—	» Φρ. χρ.	20

Τιμή φυλλαδίου: Έσωτερικού λεπτά 30, Έξωτερικού λεπτά 40.

Αί συνδρομαί άρχονται από 1 Ιανουαρίου ή 1 Ιουλίου

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 3 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1891

ΓΡΑΦΕΙΟΝ : ΟΔΟΣ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΥ 12

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΚΦΡΑΣΕΩΣ, Αι έντεπώσεις των αισθητηρίων εν σχέσει προς την μιμητικήν Ίκ-
 γρασιν των αισθημάτων, (μετά 8 εικόνων) υπό Σ. 'Αποστολίδου.
 Η ΜΑΧΗ ΤΗΣ ΣΑΔΟΒΑΣ, κατά μετάφρασιν τής Α. Υ. του Πρίγκηπος διαδόχου τής Σαξωνίας Μπί-
 νγκεν.
 ΑΝΩ ΚΑΤΩ: 'Ο «θερμιδώρ» του Σαρδού, Τά άνθη εν Άγγλία, 'Ο ίππος εν καιρώ μάχης, Αι ένσεις τής
 φθίσως, Αδριατικοί καρδιάνιοι, Καλύτερος πατήρ, 'Η φυλογρηματία του Στόνλεβ, 'Η χείρ των
 Λοιζόλλερν, 'Η ραπτική μηχανή τής Μαρμαρίτας, 'Ο τάφος μιας Ρωμαίας, Είς επικίνδυνον.
 ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΤΗΣ ΨΥΧΗΣ ΜΟΥ: Η ΑΔΗΘΕΙΑ ποίημα υπό Κ. Παλαμά.
 ΙΣΤΟΡΙΑ ΜΙΑΣ ΕΙΚΟΝΟΣ υπό Κ. Μιχαηλίδου.
 ΧΡΟΝΙΚΑ. — ΓΡΑΦΟΛΟΓΙΑ. — ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΑ. — ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΧΑΡΤΙΑ.

ΕΙΚΟΝΕΣ

Β. Σαρδού. — Περιστραί (Εικών Πράγης). — Το φρούριον των οημιών εν Ναυπλίω

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

'Επανεληφθησαν αι συνεδριάσεις τής Βουλής, ών μετέγει και ή αντιπολίτευσις. 'Ο πρωθυπουργός οί-
 κουρών δέν μετέβη έτι εις την Βουλήν.

— 'Εγένετο δεκτή υπό τής γαλλικής Γερουσίας ή μεταξύ Ελλάδος και Γαλλίας συναρθεύσα πρό τινος έμπορικη σύμβασις, και υπό τής ήμετέρας δε βουλής έψηφίσθη τὸ σχετικόν νομοσχέδιον εις α'. συζήτησιν. 'Ομοία σύμβασις δις μέγρι τουδε είχαν απορριφθῆ, τὸ μὲν υπό τής γαλλικής βουλής, τὸ δὲ υπό τής γαλλ. Γερουσίας.

— Κατά στατιστικήν του ύπουργείου των Οικονο-
 μικών, ή κίνησις του ειδικοῦ έμπορίου τής 'Ελλάδος του 1890 ήγει ως εξής: Κατά μήνα Νοέμβριον ει-
 σήχθησαν καθ' όλον τὸ κράτος έμπορεύματα αξίας δρ. 13,027,068, εξ ών εισεπράχθησαν τέλη δρ. 2, 539,492. 'Από 1 'Ιανουαρίου δε μέχρι τέλους Νοεμ-
 βρίου π. έ. εισήχθησαν έμπορεύματα αξίας δρ. 102, 492,224, εξ ών εισεπράχθησαν τέλη δρ. 22,248,025.

— Λέγεται ότι εις την Βουλήν θά υποβληθῆ παρὰ των Βουλευτων Κερκυρας νομοσχέδιον περι ανασυ-
 στάσεως τής 'Ιονίου 'Ακαδημίας, ής την κατάργησιν είχαν επιφέρει ή μετά τής 'Ελλάδος ένωσις τής 'Ε-
 πτανήσου. Προς συντήρησιν τής 'Ακαδημίας θά χρη-
 σιμεύσωσιν οι πόροι των κερκυραϊκών κληροδοτη-
 μάτων.

— Τήν πρωίαν τής παρελθούσης Κυριακής συνήλ-
 θον οι έταίροι τής ιστορικῆς και 'Εθνολογικῆς 'Εται-
 ρίας εν τῷ Μετσοβείω Πολυτεχνείω ένθα και τὸ Μουσειόν τής 'Εταιρίας, και προσέδθησαν εις ψήφην του νέου Συμβουλίου, εκλέξαντες Πρόεδρον τὸν κ. Ι. Μπότσην, αντιπρόεδρον τὸν κ. Ι. Σακελιώνα, έφορον του Μουσείου τὸν κ. Α. Ρ. Ραχιαβῆν, τα-
 μίαν τὸν κ. Σ. Λάμπρον, συμβούλους, τὸς κ. κ. Ν. Γ. Πολίτην, Σ. Κ. Σακελλαρόπουλον, Π. Παπανα-
 στασιου, Χ. Μελετόπουλον και Γ. Κασιδόνην και μέλη αναπληρωτικά τὸς κ. κ. Γεώργ. Δροσίνην, Π. Κα-
 ρολίδην και Μ. Δήμιτσαν. 'Εξελεγκτικὴν επιτροπήν τὸς κ. κ. Κ. Κάλωγερην Π. Γεωργαντῆν και Π. Κανίτην.

— Διωρίσθη διευθυντής του έν 'Αθήναις 'Ωδείου ο κ. Γ. Ν. Νάζος.

— 'Αρξίκετο εις 'Αθήνας, ένθα επί εβδομάδα θά παραμείνη, ο βαθύπλουτος βαρώνος Ρότσχιλδ, περιη-
 γουόμενος την 'Ελλάδα χάριν των αρχαιοτήτων. 'Η κοινότης των ένταῦθα 'Ισραηλιτών μετέβη προς χει-
 ρετισμόν του εις τὸ ξενοδοχείον τής 'Αγγλίας ένθα κατέλυσεν.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

'Ελλὰς περιοδικόν του έν 'Αμστελδάμω φιλαλληλικόν Συλλόγου. 'Ετος Γ'. τεύχος α'. Το τεύχος τουτο περιέχει πλην άλλων ποιητικῶν διατριβῶν δύο ελληνικά ποιήματα, τὸ 'Ασμα εις τὸ ἔαρ του Φ. 'Ιωάννου και τὸ Φίλημα του Γ. Ζαλοκώστα μετα λατινικῆς μεταφράσεως του κ. Lan-
 ucelot Dowdall, τρία δ' έτερα τα Αοίσθια επη του Κλ. Ραχιαβῆ. Τὸ Ρόδο του κ. Ι. Βικίλα Λύπη και Χαρὰ του κ. Ι. Πολέμη μετα γερμανικῆς μεταφράσεως του κ. Α. Βόλτζ.

Χρυσοστόμου Χ. Συμβουλίδου Παρὰ την Κασταλιαν, λυρικά ποιήματα. 'Εν 'Αθήναις, εκ του τυ-
 πογραφείου Πάσσαρη και Βεργιανίδου 1891, 12ον σ. 94.

Γεωργίου Κ. Λαγοῦδάκη, 'Αγιος Γεώργιος ο Κωδιωνῆς ή Μάρθα και Μίνως, ποίημα επικολυρικόν εις ήματα τεσσαρα. 'Εν Κωνσταντινουπόλει, εκ του τυπογρα-
 φείου Ν. Γ. Κεφαλίδου, 1890, 12ον σ. 123.

ΑΔΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

κ. κ. R. S. Βερολίνον. — Καν Ε. Θ. Π. Τεργέστην. — Μ. Κ. Σπάρτην. — Π. Α. Νισρουενη — Α. Ν. Ο. Μουπιελίη — Η. Γ. Α. Βραβλαν. — Καν Ε. Α. Κεραλληνίαν — Α. Σ. Μπ. Γαλαξιδιον — Β. Α. Α. Θήζας — Ι. Κ. Χ. Βόλον — Δ. Ι. Δρ. Καλλιστην Θήρας — Καν Σ. Κ. 'Ανδρον. — Β. Α. Μι-
 χαηλίδου — Κ. Α. Πάτρας — Ε. Π. Πάτρας. — Ε. Ν. Κ. Χιον. 'Ελήφθησαν έστάλησαν.

κ. Δ. Γ. Π. Γαργαλιάνους. 'Εστάλη' είχε παραπίση ή παραγγελία.

κ. Ε. Γ. Σ. Δυρράχιον. 'Ελήφθησαν παρὰ του κ. Γκ. Έρμη, στέλλομεν.

κ. Α. Α. Κ. 'Αγρίνιον. 'Εστάλησαν τὰ ζητηθέντα εν νέου.

κ. Α. Ν. Δαρδανέλλια. 'Εστάλησαν Εικ.

κ. Δ. Α. Ληξούριον. 'Ελήφθησαν 3 τόμοι 90 έστάλησαν.

κ. Α. Ζ. Δ. 'Αδριανούπολιν. 'Ο,τι δέν έλάβατε θά έκρα-
 τήθη εν τῷ ταχυδρομείω.

κ. R. Jssouffe. Στείλατε σημειώσιν των φύλλων 1890 όσα
 σῆς λείπουν διά να τα λάβετε. Σῆς στέλλομεν τὸν Μάρκεθ-
 τιμή αὐτοῦ φρ. 1.25

κ. Γ. Μ. Κ. Χάλκην. 'Ελήφθησαν ενεγράφησαν' έχειτε
 ιδιαίτεραν απάντησιν μας. 'Ευχαριστοῦμεν.

Πώλλον, Βερδιένσκα. Δέν υπάρχει έστάλησαν πάλιν τὰ
 φύλλα 51 και 52.

κ. Ι. Π. Ε. Μόλυτον. Βεβαιούμεν παραλαβῆν 5 εικοσαφρ.

κ. Μιγ. Ν. Κ. Σμόρην. 'Ελήφθησαν και έστάλη από-
 δείξις. 'Αποστολή Ρ. επικίνδυνος και δύσκολος. 'Εκλέξατε
 Εικ. διά τὸ ασφαλέστερον.

Σῆμον, 'Ενταῦθα. 'Ακατάλληλον.

ΤΟ ΛΑΧΕΙΟΝ

ΤΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

θά εκκυβευθῆ κατά την α. κυριακήν Μαρ-
 τίου, μη εκκαθαρισθέντος έτι του ποσοῦ των
 πωληθέντων αντιτύπων.

Τ Ο Λ Ε Σ Τ Υ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Διευθυντής Θέμος 'Αννινος — Συντάκται Γ. Δροσίνης, Δ. Κακλαμάνος

Συνδρομή 'Εσωτερικού: Τρίμηνος δραχμάς. 9, εξαμήνος δραχμάς. 16, έτησία δραχμάς. 30
 Συνδρομή 'Εξωτερικού: " φρ. χρ. 25. " φρ. χρ. 45

ΤΟ ΛΕΣΤΥ συνοψίζει καθ' εκάστην εις τὰς εικοσι στήλας του την παγκόσμιον πολιτικὴν, κοινω-
 νικὴν, καλλιτεχνικὴν και επιστημονικὴν κίνησιν.

ΤΟ ΛΕΣΤΥ δημοσιεύει καθ' εκάστην επικαιρούς εικόνας και γελοιογραφίας.

ΤΟ ΛΕΣΤΥ εινε ή καλλιτεχνικότερον εκδοδομένη ελληνικὴ εφημερίς.

ΤΟ ΛΕΣΤΥ διδει ποικίλα δῶρα εις τὸς συνδρομητάς του.

ΟΙ ΠΡΟΠΑΗΡΩΣΑΝΤΕΣ

συνδρομηταί δύνανται να λάβωσιν εξαιρετικῶς εκ
 τής Καλλιτεχνικῆς Πινακothῆκης τής 'Εστίας επί
 πληρωμῆ τῆς εἰσῆς σειράς:

- Τὰς Ποικίλας Εικόνας δρ. 5
- Τὴν Χριστιαν. Τέχνην δρ. 3
- Τὴν Γυναικ. Καλλονὴν δρ. 4

Οι εκ του εξωτερικοῦ πληρώνουσιν ισάριθμα
 χρυσὰ φράγκα και 20 λεπτά διά την ταχυδρ. σύστα-
 σιν.

Τὰ λοιπὰ ταχυδρομικὰ εις βάρος τής 'Εστίας.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

31 'Ιανουαρίου 1891

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ	'Αγορ.		Πωλ.	
	Δρ.	Λ.	Δρ.	Λ.
Των 26,000,000 προς 5 0/10	501		502	
" 120,000,000 " 5 0/10	573	50	576	
" 170,000,000 " 5 0/10	572	50	575	
" 135,000,000 " 5 0/10	472		480	
" 125,000,000 " 4 0/10	465		465	
Κτηματ. ομολ. έν. τραπεζίης 60,000,000 μετὰ λαχείου	543	50	546	
ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ				
'Εθνική Τράπεζα τής 'Ελλάδος	4455		4440	
Γενική Πιστωτική Τράπεζα. . .	291		291	
Τράπεζα 'Ηπειροθεσσαλίας . . .	291	50	292	
Βιομηχανική πιστωσις.	92	50	93	
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ				
Μεταλλουργείον Λαυρίου. . . .	194		194	
Σιδηροδρ. 'Αθηνων—Πειραιώς	424		420	
Σιδηροδρ. Πελοποννήσου	209	50	207	50
Σιδηροδρ. Θεσσαλίας	148		150	
'Ανων. εταιρίας ο α' 'Ερμηξ . .	78		80	
'Ελλην. Ηυριτιδοποιείου	93		95	
Δημοσ. και δημοτ. έργων. . . .	97	75	100	
'Εταιρία εργοληψίων	386		385	
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ				
Εικοσαφραγκον τέλος μηνός . .	25	32	25	46
Εικοσαφραγκον τοις μετρητοίς	25	44	25	45
Λίρα οθωμανική.	—		—	
Λίρα αγγλική.	—		—	
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ				
Τρίμηνον 'Αγγλίας	32	00	32	
'Αγγλίας	127		127	
'Οψεως 'Αγγλίας	32	10	32	
'Αγγλίας	128		128	

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ

ΕΤΟΣ Ζ'

Υ π ο

Η. Γ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ

('Εν 'Αθήναις, οδός Πινακωτων αριθ. 17)

Γεωργικόν περιοδικόν σύγγραμμα δημο-
 σιεύομενον άπαξ του μηνός εις τεύχη εκ τριών του-
 λάριστον τυπογραφικών φύλλων σχήματος 8ου μετά
 λαχείου, δωδων και άλλων πλεονεκτημάτων.
 'Ετησία συνδρομή εν 'Ελλάδι δραγμαί 10, εν τη
 αλλοδαπή φράγκα χρυσά 12.
 Ζητήσατε τὸ πρώτον τεύχος του ένεστῶτος έτους,
 ύπερ διανεμάται δωρεάν.

ΤΟΜΟΙ ΧΡΥΣΟΔΕΤΟΙ

ΕΣΤΙΑΣ του 1890 τιμῶνται δραχμών 10 έκαστος
 διά τὸ 'Εσωτερικόν και φρ. χρ. 12 διά τὸ εξωτερικόν
 και αποστέλλονται έλεύθεροι ταχυδρ. τελῶν. Οι προ-
 πληρώσαντες συνδρομήν του 1891 λαμβάνουσι τὸς
 χρυσοδέτους τόμους αντί δρ. 8 εν τῷ 'Εσωτερικῷ
 και φρ. χρ. 10 εν τῷ 'Εξωτερικῷ.—Πλήν τής ποι-
 ειωτάτης ὕλης περιέχουσιν έκαστος ανά 80 περίπου
 κόνκας.

ΤΟΝ ΡΩΜΗΟΝ

πλήν των λαμβανόντων αυτων δωρεάν, δύνανται
 να λαμβάνωσι μετά τής 'Εστίας και όσοι εκ
 των συνδρομητων αυτης 'Εσωτερικού και 'Εξω-
 τερικού πληρώσωσι διά τὸ έτος 1891 δραχμάς
 πέντε του 'Εσωτερικού, φράγκα χρυσά πέντε του
 'Εξωτερικού.

5 'Ο αποστέλλον 25 τοιαῦτα δελτάρια εις τὸ Γραφειον
 τής 'Εστίας λαμβάνει δωρεάν Τὰ Τραγούδια τής Χάιτε
 κατά μετάφρασιν Α. Βλάχου ή Φωτογραφίαν του Πα-
 ραμυθίου του Γκόζη.
 'Εξαιρουνται οι συνδρομηταί.
 5

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΣΔΟΝΗ

Ἡ σελίς αὕτη ὠρίσθη πρὸς καταχώρισιν τῶν Ἀγγελιῶν τοῦ **Βιβλιοπωλείου τῆς Ἑστίας**, ὅπερ δι' αὐτῆς θέλει ἐπικοινωνεῖ πρὸς τοὺς συνδρομητὰς τοῦ περιοδικοῦ καὶ τὸ Κοινὸν ἐν γένει. — Ἐπειδὴ τὸ **Βιβλιοπωλεῖον τῆς Ἑστίας** εἶνε ἴδρυμα ἐντελῶς χωριστὸν ἀπὸ τὸ περιοδικόν, παρακαλοῦνται οἱ θέλοντες νὰ προμηθευθῶσιν οἰονδήποτε βιβλίον νὰ ἀπευθύνωσι τὰς αἰτήσεις των, συνοδευομένας μὲ τὸ ἀντίτιμον, **Πρὸς τὸν κ. Γ. Κασδόνην, διευθυντὴν τοῦ Βιβλιοπωλείου τῆς Ἑστίας, εἰς Ἀθήνας.**

Ἐξεδόθησαν

ΣΠΥΡΙΑΩΝΟΣ ΠΑΓΑΝΕΛΗ

ΠΕΡΑΝ ΤΟΥ ΙΣΘΜΟΥ

Πελοποννησιακὰ ἐντυπώσεις καὶ ἀναμνήσεις.

Ἰψους ἀνηρότης καὶ καλλιέπεια, ἔξαρσις ποιητικῆ καὶ περιγραφικῆ δύναμις εἶνε τὰ χαρακτηρίζοντα καὶ τὸ νέον τοῦτο ἔργον τοῦ συγγραφέως τῶν Ἀθηναϊκῶν Νυκτῶν, ἐν ᾧ ζωηρῶς ἀπεικονίζει τὴν πάλαι καὶ νῦν κατάστασιν τῆς Πελοποννήσου. — Ἀποτελεῖται ἐκ σελ. 354 καὶ κοσμεῖται ὑπὸ 6 εὐρωπαϊκῶν εἰκόνων.

Τιμᾶται δρ. 3. Μετὰ ταχ. τελῶν δρ. 3,50.

Πᾶσα αἴτησις ἀπευθύνεται πρὸς τὸν κ. Γ. Κασδόνην διευθυντὴν τοῦ Βιβλιοπωλείου τῆς Ἑστίας εἰς Ἀθήνας.

Ἄρτι ἐξεδόθησαν

ΡΑΙΝΟΔΔΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ

Γ Ε Ω Ρ Γ Ι Κ Α

ἦτοι

Πῶς τὰ μέσα πρὸς αἴθησιν τῆς παραγωγῆς τῶν κτημάτων καὶ ἐπιερδῆ καλλιέργειαν τῶν σιτηρῶν, τῆς ἀμπέλου καὶ σταφιδωπέλου, τοῦ καπνοῦ, τῶν λαχανικῶν κτλ. Μετὰ δύο πινακῶν.

(Ἐν αὐτῷ δίδονται λεπτομερεῖς καὶ σαφέσταται ὁδηγία καὶ περὶ τῆς χρήσεως τῶν χημικῶν λιπασμάτων τῶν ἄρτι εἰσαχθέντων εἰς τὰς καλλιέργειας διαφόρων προϊόντων καὶ ἀποδειχθέντων συντελεστικωτάτων εἰς ἐνίσχυσιν τῆς παραγωγῆς.)

Τιμᾶται δρχ. 3. Εὐρίσκεται ἐν τῷ Βιβλιοπωλείῳ τῆς Ἑστίας Γ. Κασδόνη, παρ' οὗ δύναται νὰ τὸ ζητήσῃ καὶ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ὁ βουλούμενος, ἀποστέλλον τὸ τίμημα αὐτοῦ.

ΤΑ ΜΑΓΙΚΑ ΠΑΙΓΝΙΑ

Πειράματα ἐκ τῆς Φυσικῆς ἐκτελούμενα μὲ τὰ προχειρότερα οἰκιακὰ σκεύη.

Τὸ βιβλίον τοῦτο, ἄρτι ἐκδοθὲν ἐκ τοῦ Βιβλιοπωλείου τῆς Ἑστίας, πρόκειται ἀληθῶς νὰ εἰσαγάγῃ ἐφέτος νέον εἶδος διασκέδασεως εἰς τὰς χειμερινὰς συναναστροφάς, νὰ δώσῃ νέαν ζωὴν εἰς τὰς οἰκογενειακὰς καὶ φιλικὰς ἐσπερίδας, θέλων καὶ ἐκπλήσσειν συνάμα αὐτάς. Περιέχει περὶ τὰ 100 παιγνίδια τῆς Φυσικῆς, εἰκονιζόμενα δι' ἰσαριθμῶν ὠραίων εἰκόνων καὶ ἐκτελούμενα μὲ τὰ προχειρότερα οἰκιακὰ σκεύη. Πινακία, ποτήρια, φίλαι, μαχαίρια, πηρούνια, κογλιάρια, φελοὶ, βελόναι, καρφίτσαι, νομίσματα, καρποὶ, αὐγά, σπύρτα, ὁ ἀέρας, τὸ νερό, τὸ κρασί, τεμάχια ξύλου, γάρτου καὶ τὰ τοιαῦτα, ἴδου τί σὰς χροιάζεται διὰ νὰ ἐκτελέσητε τὰ περιεργότατα αὐτὰ πειράματα καὶ παιγνίδια μὲ ὄλην τὴν εὐκολίαν. Παραδείγματός χάριν μία συντροφικὴ κάθεται εἰς τὸ γεῦμα. Μόλις ἐτελείωσῃ τὸ φαγητὸν καὶ ἤναψαν οἱ κύριοι τὰ σιγάρα των, ἕνας ἐξ ὧν, ὅστις ἔχει διαβάσει προηγουμένως τὰ ΜΑΓΙΚΑ ΠΑΙΓΝΙΑ, προτείνει νὰ ἐκτελέσῃ τὸ τὰδε πείραμα μὲ ἕνα πιάτο, ἕνα ποτήρι, δύο πηρούνια κτλ. Ὅλοι νομίζουν τὸ πρᾶγμα ἀστείμον καὶ φωνάζουν ἀδύνατον! Ὁ κύριος ἐν τούτοις ἐπιμένει ὥστε νὰ ἐξεγερθῇ ἡ κοινὴ περιέργεια, καὶ τότε παίρνει τὰ σημειωθέντα σκεύη, καὶ ἡσύχως ὑπὸ τὰς ὀψεις ὧν, ἐκτελεῖ τὸ πείραμα. Ὅλοι ἀφίνουσιν φωνὴν θαυμασμοῦ! Καθ' ὅμοιον τρόπον ἐκτελεῖ καὶ δεύτερον καὶ τρίτον καὶ τέταρτον, τὸ ἐν τοῦ ἄλλου περιεργότερον, καὶ ἡ ὁμήγουρις καταθέλγεται καὶ περὶ ἡ ὥρα εὐχρηστότατα. Ὅλα δὲ ταῦτα τὰ φαινόμενα θαυμάσια εἶνε ἀπλούστατα, διότι στηρίζονται ἐπὶ νόμων τῆς Φυσικῆς, τοὺς ὁποίους οὕτω μανθάνει ἕκαστος ἐνῶ ταύτοχρόνως διασκεδάζει. Αὐτὰ εἶνε τὰ ΜΑΓΙΚΑ ΠΑΙΓΝΙΑ.

Ποῖον ἄλλο μέσον τερπνότερον καὶ ὠφελιμώτερον ἐπι εἰμπορεῖ νὰ ἔγῃ μία οἰκογένεια πρὸς διασκέδασιν; Ἐὰν εἰς τὸ σπῆτι ὑπάρχουν παιδάρια, θὰ διδασθῶν ἐξ αὐτοῦ χίλια ὠφέλιμα πράγματα.

Τὸ βιβλίον, καλλιτεχνικῶς τυπωμένον μὲ ὠραίων χρωματιστῶν ἐξώφυλλον, τιμᾶται δρχ. 3. Εὐρίσκεται εἰς τὸ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ἙΣΤΙΑΣ Γ. ΚΑΣΔΟΝΗ, παρ' οὗ δύναται νὰ τὸ ζητήσῃ καὶ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ὁ βουλούμενος ἀποστέλλον τὸ τίμημα αὐτοῦ.